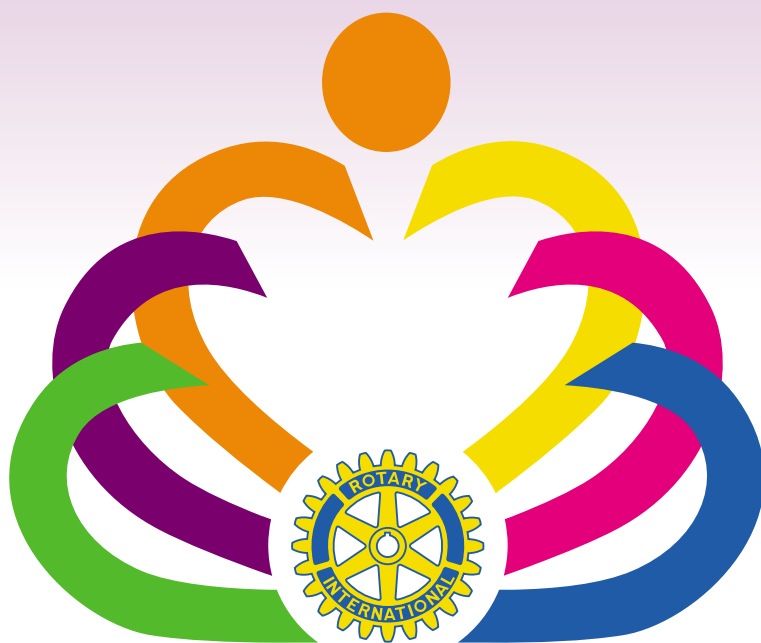


# 松戸ロータリークラブ会報

第2700回 例会

No.2699

2011年11月16日発行



こころの中を見つめよう 博愛を広げるために  
Reach Within to Embrace Humanity

2011-12年度 国際ロータリーテーマ

## ■ 本日のプログラム

2011年11月16日(水)

卓話「松戸市の工業について」  
松戸商工会議所 副会頭 佐川 清 様

## ■ 次回のプログラム

2011年11月23日(水)

定款第6条第1節により休会

『四つのテスト』 言行はこれに照らしてから

- ① 真実か どうか
- ② みんなに公平か
- ③ 好意と友情を深めるか
- ④ みんなのためになるか どうか

『THE 4-WAY TEST』 Of the things we think, say or do

- ① Is it the TRUTH?
- ② Is it FAIR to all concerned?
- ③ Will it build GOODWILL and BETTER FRIENDSHIPS?
- ④ Will it be BENEFICIAL to all concerned?

●例会日 毎週水曜 12:30~1:30  
●例会場 伊勢丹松戸店本館11Fバンケットルーム  
TEL: 047-364-1111  
●事務所 松戸市松戸1281 ユニティビル2F  
TEL: 047-366-2266  
FAX: 047-361-2255  
U R L : matsudo-rc.com  
E-mail : info@matsudo-rc.com

●会長 常盤 映彦  
●会長レク 加藤 栄  
●副会長 島村 俊充  
●幹事 中澤 雅彦  
●会計 猪股 貴久  
●会報委員 橋口 和幸 中田智次郎 松田 茂一  
小林 登 田原 晨暁 杉浦 章浩  
鈴木 昌広 車田 善教 浅井 利明  
飛田 勤

●第2790地区ガバナー 山田 修平 (木更津東RC)

THE ROTARY CLUB OF MATSUDO 松戸ロータリークラブ

国際ロータリー第2790地区 創立:昭和31年11月14日 RI承認:昭和31年12月17日

— 松戸ロータリークラブ —

# 創立55周年記念例会

2011年11月9日(水)  
於：ホテル ザ・マンハッタン



松戸ロータリークラブ  
常盤 映彦 会長



天和ロータリークラブ会長  
張玉珍 様



夫人の会会長  
土屋政子 様



松戸市立松戸高等学校校長  
正木昌治 様



土屋亮平 会員



伊原清良 会員



### 天和ロータリークラブ参加者 6名

- Create President  
林弘基 様 CP Leon
- Secretary  
林晉宏 様 Andy
- President  
張玉珍 様 Jade
- International Service  
梁振業 様 Chef
- Foundation Chairman  
陸秀華 様 ViVian
- 施明毅 様 Louis

### ご夫人参加者 18名

- ・土屋 政子 様
- ・加納 琳子 様
- ・安井美智子 様
- ・小串 和子 様
- ・斎藤 玲子 様
- ・田中 恵子 様
- ・柳澤 恵子 様
- ・中山佐代子 様
- ・伊原美加子 様
- ・常盤 圭子 様
- ・島村はる代 様  
(島村善行夫人)
- ・島村 圭子 様  
(島村俊充夫人)
- ・湯本 かよ 様
- ・下田美津江 様
- ・平松 裕子 様
- ・田原 加琳 様
- ・山田 陽子 様
- ・宋 順子 様



### 会長挨拶

常盤映彦 会長

こんばんは、会長の常盤でございます。  
松戸ロータリークラブ55周年記念例会に御夫人の皆様も御参会を頂きありがとうございます。

また、天和ロータリークラブの皆様には、記念例会に参加するため遅々、幕張までお越しを頂き、誠にありがとうございます。

天和ロータリークラブ様にはこの度の東日本大震災に多額の義援金をお送り頂きました。この席を借りまして厚く御礼申し上げます。義援金は、松戸市を通じて被災地域より松戸に避難してこられた方の支援金として活用させて頂きました。3月の天和ロータリークラブの5周年には、会員と共に参加して改めて御礼を申し上げたいと思っております。

さて、当クラブも歴代会長ならびに会員のお力により、めでたく55周年を迎えることとなりましたので、今回の東日本大震災により中止となりました伊原年度の家族例会の企画であった、松戸市立松戸高等学校の合唱団の歌声を聴きながらの夕食会を合わせて開催することと致しました。松戸高校は今年度の合唱大会においていくつかの賞を受賞しております。素晴らしい歌声を聴きながらごゆっくりお過ごし頂ければ幸いです。

最後に、会員の皆様と共にロータリークラブを盛り上げ、天和ロータリークラブとの親睦を深め、60周年、65周年を共に祝いしたいと思っておりますので宜しくお願い致します。

你好。This is Matsudo Rotary Club President, Teruhiko Tokiwa.

Thank you for coming to the Matsudo Rotary Club 55-year-anniversary meeting. Also, for those people are from 天和 Rotary Club, I really appreciate for coming all the way from Taiwan.

天和 Rotary Club donated relief money to the Grate East Japan Earthquake. I would like to sincerely thank you for the donation. The relief money was used for the people who evacuated from the stricken region through Matsudo city government. I would like to go Taiwan to attend 天和 Rotary Club 5-year-anniversary meeting with Matsudo Rotary Club members in March, and show our appreciations there.

We could reach 55-year-anniversary with successive presidents' and members' support, therefore, now we are here to have dinner with nice songs by Matsudo City High School. Matsudo City High School won some awards this year. It will be really pleasure for me if you can have a wonderful time here tonight.

Lastly, I am willing to promote deeper mutual friendship with 天和 Rotary Club members, and cerebrate 60-year-anniversary with my members and 天和 Rotary Club members in the future.

### 御挨拶

夫人の会会長 土屋政子 様

天和ロータリークラブの皆様、本日はようこそ松戸ロータリークラブへお越しくださいました。

4～5年前に主人とともに天和チャーターナイトに御一緒させていただいたことを思い出します。

短い時間ですが、日本の秋を楽しんでいただきまして、台湾へ帰られましたら、会員の皆様によりしくお伝えください。

本日はごゆっくりお過ごしください。ありがとうございました。

### 松戸市立松戸高等学校校長 正木昌治 様

本日は、松戸ロータリークラブの記念すべき例会にお招きいただき、ありがとうございます。また、昨年来、一方ならぬ御支援をいただいておりますことにつきまして、改めて厚く御礼を申し上げます。

今年の3月にお招きいただいておりましたが、東日本大震災のため、この11月まで延期となりました。この間に、同好会であったものが正式に部活動となり、県合唱コンクールでは高校A部門の金賞を受賞致しました。皆様への御披露という意味では、半年延びてよかったと思っております。

本校の生徒は、皆、市内中学校出身でありまして、市内中学校卒業生の約10%が本校へ入学してまいります。従いまして、本校の教育が充実するか否かは、松戸市の教育水準にも影響致します。本校としては、松戸の力を結集して、松戸市民の学校として発展していきたいと思っております。

本日はありがとうございました。

## 例会報告

### 【出席報告】

会員52名	義務会員43名	免除会員 9名
出席46名	義務会員39名	免除会員 7名
仮欠 6名	義務会員 4名	免除会員 2名

### 【欠席者】

大川 吉美君	松葉 則明君	川並 芳純君
猪股 貴久君		

### 【M U】

澤田 正宏君	情報研究会	10月12日
澤田 正宏君	松戸東RC	11月4日
湯本 高之君	地区大会	11月6日
常盤 映彦君	地区大会	11月6日
安井 克一君	地区大会	11月6日

本日出席率 92%  
先々週出席率修正 91.84% 93.88%

## ニコニコBOX

ニコニコBOX	当日¥	-	累計¥ 435,000
財 団BOX	当日¥	-	累計¥ 60,039

文責 / 橋口